

Digital Luggage Scale

Model No.: EL11 & EL11H

User Manual

EN

DE

FR

ES

IT

Questions or Concerns?

support.uk@etekcity.com
support.de@etekcity.com
support.es@etekcity.com
support.fr@etekcity.com
support.it@etekcity.com
support.eu@etekcity.com

EN

Specifications	4
Cleaning & Maintenance Notes	4
Function Diagram	4
Installing & Replacing the Battery	5
Weighing	6
Reading Temperature	6
Warranty Information	9

DE

Eigenschaften	10
Wartung und Pflege	10
Funktionsdiagramm	10
Batterie Installieren & Ersetzen	11
Wiegen	12
Raumtemperatur Lesen	12
Garantie	15

FR

Spécifications	16
Nettoyage et Entretien	16
Schéma des Fonctions	16
Installation & Remplacement de la Pile	17
Pesée	18
Mesurer la Température Ambiante	18
Garantie	21

ES

Especificaciones	22
Notas de Limpieza y Mantenimiento	22
Diagrama de Funciones	22
Instalación y Reemplazo de Batería	23
Pesaje	24
Lectura de Temperatura	24
Información de Garantía	27

IT

Specifiche Tecniche	28
Note di Pulizia & Manutenzione	28
Diagramma delle Funzioni	28
Installazione & Sostituzione della Batteria	29
Pesatura	30
Lettura della Temperatura	30
Informazione sulla Garanzia	33

Specifications

- Room temperature display
- Easy-to-read LCD display (0.44" digits)
- Capacity: 50 kg (110 lb)
- Graduation: 50 g (0.1 lb)
- Battery: 1 x 3 V CR2032 (lithium)
- Low battery and overload indication

Cleaning & Maintenance Notes

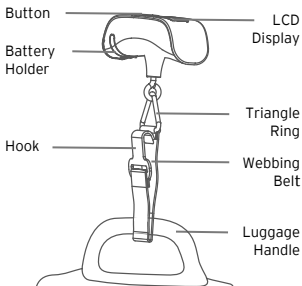
- Use a slightly damp cloth to clean the scale. Do not immerse the scale in water or use chemical cleaning agents.
- Ensure that there is no stress on the triangle ring when not in use.

Function Diagram

Button Functions



- $\frac{\text{Power Symbol}}{\text{Z/T}}$: Turns the scale on or off (hold for 2 seconds to turn off).
- UNIT: Switch between the weight and temperature measurement units.

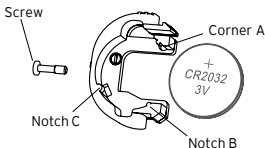


Installing & Replacing the Battery

- Use a screwdriver to loosen the screw.
- Hold the scale in one hand, and slide out the battery holder with the other hand.
- Push corner A on the battery holder outward to release the battery.
- Insert the new battery under notches B and C. Press the other side of the battery until it clips into corner A.
- Insert the battery holder back into the scale.
- Use a screwdriver to tighten the screw.

Note:

- Remove the battery insulation strip for the first use.
- Battery type: 1 x 3 V CR2032 lithium battery.
- The LCD will display "Lo" when the battery power is low. When this occurs, you should replace the battery as soon as possible.



Battery Holder

Weighing

1. Press the POWER button to turn on the scale.
2. Press UNIT to select the weight unit, if needed. If the scale does not display 0, ensure there is no stress on the triangle ring and press the Z/T button.
3. Strap the belt on the scale through the luggage handle and secure the hook of the belt on the triangle ring.
4. Lift the scale gently, making sure it is horizontal and balanced. Wait until the weight reading stabilizes, flashes 3 times, and locks. The scale will display the reading for 2 minutes, then shut off if no button is pressed.
5. To weigh again, remove the luggage or let the belt go slack and press Z/T to reset the display to 0.

Reading Temperature

1. Press the POWER button to turn on the scale. When the LCD displays 0, press UNIT to switch to temperature mode.
2. The LCD will display "----" and then display the current ambient temperature.



This product is RoHS compliant. This product is in compliance with Directive 2011/65/EU, and its amendments, on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

Instructions for Users on Removal, Recycling and Disposal of Used Batteries

To remove the batteries from your equipment or remote control, reverse the procedure described in the owner's manual for inserting batteries. For products with a built-in battery that lasts for the lifetime of the product, removal may not be possible for the user. In this case, recycling or recovery centers handle the dismantling of the product and the removal of the battery. If, for any reason, it becomes necessary to replace such a battery, this procedure must be performed by authorized service centers. In the European Union and other locations, it is illegal to dispose of any battery with household trash. All batteries must be disposed of in an environmentally sound manner. Contact your local waste-management officials for information regarding the environmentally sound collection, recycling and disposal of used batteries.

WARNING: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. To reduce risk of fire, explosion or leakage of flammable liquid/gas, don't disassemble, crush, puncture, short external contacts, expose to temperature above 60°C (140°F), sunshine or like, expose to extremely low air pressure or dispose of in fire or water. Replace only with specified batteries. The symbol indicating 'separate collection' for all batteries and accumulators shall be the crossed-out wheeled bin shown below:



According to EU Batteries Directive 2013/56/EU, any batteries, accumulators and button cells containing more than 0.0005 % mercury, more than 0.002 % cadmium or more than 0.004 % lead, shall be marked with the chemical symbol for the metal concerned: Hg, Cd or Pb respectively. Please Refer to the symbol below:



Hg



Cd



Pb

This product contains a coin/Button battery

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately.

- Place sticky tape around both sides of the battery and dispose of it immediately in an outside bin or recycle safely
- Store spare batteries securely
- recycling units emptied on a regular basis
- use of opaque containers – to keep the batteries out of view;

Unfortunately, it is not obvious when a button or coin battery is stuck in a child's oesophagus (food pipe). The child might:

- cough, gag or drool a lot;
- appear to have a stomach upset or a virus;
- be sick;
- point to their throat or stomach;
- have a pain in their abdomen, chest or throat;
- be tired or lethargic;
- be quieter or more clingy than usual or otherwise "not themselves";
- lose their appetite or have a reduced appetite;
- not want to eat solid food / be unable to eat solid food.

These sorts of symptoms vary or fluctuate, with the pain increasing and then subsiding.

A specific symptom to button and coin battery ingestion is vomiting fresh (bright red) blood. If the child does this seek immediate medical help.

The lack of clear symptoms is why it is important to be vigilant with "flat" or spare button or coin batteries in the home and the products that contain them.



Warranty Information

Terms & Policy

Etekcitey Corporation warrants all products to be of the highest quality in material, craftsmanship, and service for 2 years, effective from the date of purchase to the end of the warranty period. This warranty does not limit your rights under the applicable local consumer protection laws. If the applicable local consumer protection laws require the manufacturer to provide a longer warranty period, the warranty period shall be extended to the shortest period required by the laws.

If you have any questions or concerns about your new product, please contact our helpful Customer Support Team.

Etekcitey Corporation

1202 N. Miller St., Suite A
Anaheim, CA 92806
USA

Email:

support.uk@etekcity.com
support.de@etekcity.com
support.es@etekcity.com
support.fr@etekcity.com
support.it@etekcity.com
support.eu@etekcity.com

**Please include your order ID when contacting customer support.*

Eigenschaften

- Raumtemperaturanzeige
- Leicht ablesbares LCD-Display (0,44" digits)
- Kapazität: 50 kg (110 lb)
- Einteilung: 50 g (0,1 lb)
- Batterie: 1 x 3V CR2032 (Lithium Knopfzelle)
- Niedrige Batterie- / Überlastanzeige


Wartung und Pflege

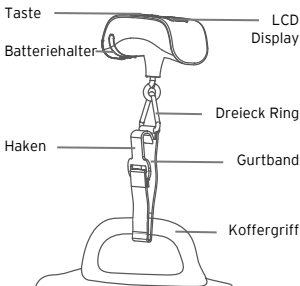
- Wischen Sie die Waage mit einem leicht feuchten Tuch. NICHT Tauchen Sie die Waage in Wasser oder mit chemischen / scheuernden Reinigungsmittel benutzen.
- Stellen Sie sicher, dass der Dreieckring nicht belastet wird, wenn sie nicht verwendet wird.

Funktionsdiagramm

Tastenfunktionen



-  $\frac{\text{Z/T}}$: Schaltet die Waage ein oder aus (halten Sie die Taste 2 Sekunden gedrückt, um das Gerät auszuschalten).
- UNIT : Umschalten zwischen den Gewicht und Temperatur Maßeinheiten.

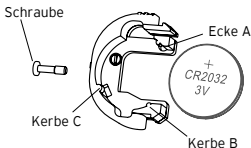


Batterie Installieren & Ersetzen

- Verwenden Sie einen Schraubenzieher, um die Schraube zu lösen.
- Halten Sie die Waage in der Hand. Und dann ziehen Sie den Batteriehalter aus dem Steckplatz mit der anderen Hand.
- Drücken Sie die Ecke A außerwärts, um die verbrauchte Batterie zu lösen.
- Legen Sie die neue Batterie unter den Kerben B und C ein. Drücken Sie die andere Seite der Batterie, bis sie in Ecke A einrastet.
- Legen Sie den Batteriehalter wieder in die Waage ein.
- Verwenden Sie einen Schraubenzieher, um die Schraube festzuziehen.

HINWEIS:

- Entfernen Sie den Isolierstreifen der Batterie für den ersten Gebrauch.
- Batterietyp: 1 x 3V CR2032 Lithium-Batterie.
- LCD wird "Lo" anzeigen, wenn die Batterie schwach ist. Bitte wechseln Sie die Batterie so schnell wie möglich auf diesem Fall.



Batteriehalter

Wiegen

1. Drücken Sie die POWER-Taste, um die Waage einzuschalten .
2. Drücken Sie die UNIT-Taste wenn benötigt, um die Gewichtseinheit zu wählen. Wenn die Waage nicht 0 zeigt, stellen Sie sicher, dass es keine Belastung auf dem Dreieckring gibt und drücken Sie die Z/T -Taste.
3. Schnallen Sie den Gurt der Waage durch den Koffergriff, und stellen Sie sicher, dass der Haken des Bandes auf dem Dreieckring steht.
4. Heben Sie die Waage vorsichtig ein, um festzustellen, dass sie horizontal und ausgewogen ist. Warten Sie bis die Gewichtsanzeige stabil blinkt 3 mal und sperrt. Die Waage wird das Ergebnis für 2 Minuten anzeigen und schaltet sich ab, wenn keine Taste gedrückt wird.
5. Wenn Sie noch einmal wiegen möchten, bitte heben Sie den Koffer ab, und dann drücken Sie die Z/T-Taste, um die Anzeige wieder auf 0 zu setzen.

Raumtemperatur Lesen

1. Drücken Sie die POWER Taste, um die Waage einzuschalten. Wenn LCD-Anzeige 0 zeigt, drücken Sie die UNIT-Taste, um das Gerät in Raumtemperatur-Mous zu gehen.
2. LCD-Anzeige zeigt "—", und dann wird die Umgebungstemperatur gezeigt.



Dieses Produkt ist RoHS-konform. Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der Richtlinie 2011/65/EU und ihrer Novellierungen zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf und zum Recycling an eine geeignete Sammelstelle abgegeben werden sollte. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Wiederverwertung trägt zum Schutz der natürlichen Ressourcen, der menschlichen Gesundheit und der Umwelt bei. Für weitere Informationen über die Entsorgung und das Recycling dieses Produkts wenden Sie sich an Ihre lokale Gemeinde, den Entsorgungsservice oder den Händler, bei dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Anweisungen für Benutzer zum Entnehmen, Recyceln und Entsorgen von gebrauchten Batterien

Um die Batterien von Ihrem Gerät oder der Fernbedienung zu entfernen, wenden Sie das in der Bedienungsanleitung beschriebene Verfahren zum Einlegen von Batterien in umgekehrter Reihenfolge an. Bei Produkten mit einer eingebauten Batterie, die über die gesamte Lebensdauer des Produkts hält, ist die Entfernung für den Benutzer möglicherweise nicht möglich. In diesem Fall übernehmen Recycling- oder Verwertungszentren die Demontage des Produktes und die Entnahme der Batterie. Sofern es aus irgendeinem Grund notwendig sein sollte, solch eine Batterie zu ersetzen, muss dieses Verfahren von autorisierten Servicezentren durchgeführt werden. In der Europäischen Union und an anderen Orten ist es illegal, Batterien im Hausmüll zu entsorgen. Alle Batterien müssen umweltverträglich entsorgt werden. Wenden Sie sich an Ihre lokalen Entsorgungsstellen, um Informationen zur umweltverträglichen Sammlung, zum Recycling und zur Entsorgung von Altbatterien zu erhalten.

WARNUNG: Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Batteriewechsel. Um die Gefahr von Feuer, Explosion oder Leckage von brennbarer Flüssigkeit/Gas zu reduzieren, nicht demontieren, zerstoßen, anstecken, externe Kontakte kurzschließen, Temperaturen höher als 60°C (140°F), der Sonne oder ähnlichem, extrem niedrigem Luftdruck aussetzen bzw. in Feuer oder Wasser entsorgen. Nur durch Batterien ersetzen, die den Vorgaben entsprechen. Das Symbol für die 'gesonderte Sammlung' für alle Batterien und Akkus ist die nachstehend angeführte durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern:



Gemäß der EU-Batterierichtlinie 2013/56/EU müssen alle Batterien, Akkumulatoren und Knopfzellen, die mehr als 0,0005 % Quecksilber, mehr als 0,002 % Cadmium oder mehr als 0,004 % Blei enthalten, mit dem chemischen Symbol für das betreffende Metall gekennzeichnet sein: entsprechend Hg, Cd, bzw. Pb. Bitte beachten Sie das nachstehende Symbol:



Hg



Cd



Pb

Dieses Produkt enthält eine Münz-/Knopf-Batterie

FÜR KINDER UNERREICHBAR AUFBEWAHREN

Verschlucken kann zu Verätzungen, Perforation von Weichteilen und zum Tod führen. 2 Stunden nach Verschlucken können schwere Verätzungen auftreten.

- Kleben Sie beide Seiten der Batterie mit Klebeband ab und entsorgen Sie die Batterie entsprechend der lokalen Richtlinien für das Recycling.
- Lagern Sie Ersatzbatterien sicher.
- Führen Sie leere Batterien regelmäßig dem Recycling zu.
- Verwenden Sie undurchsichtige Behälter, um die Batterien außer Sicht zu halten.

Leider ist es nicht offensichtlich, wenn eine Knopf- oder Münzbatterie in der Speiseröhre eines Kindes steckt. Das Kind könnte folgende Symptome zeigen:

- Hustet, würgt oder speichelt viel;
- Zeigt Symptome einer Magenverstimmung oder eines Virus;
- Ist offensichtlich krank;
- Zeigt auf seinen Hals oder Bauch;
- Hat Schmerzen im Unterleib, in der Brust oder im Hals;
- Ist müde oder lethargisch;
- Ist ruhiger oder anhänglicher als üblich oder auf andere Weise nicht wie sonst;
- Hat keinen Appetit oder einen verminderten Appetit;
- Möchte bzw. kann keine feste Nahrung zu sich nehmen.cough, gag or drool a lot;

Diese Art von Symptomen variiert oder schwankt, wobei die Schmerzen zunehmen und dann wieder abklingen.

Ein spezifisches Symptom für das Verschlucken von Knopf- und Münzbatterien ist das Erbrechen von frischem (hellrotem) Blut. Wenn dies geschieht, rufen Sie sofort ärztliche Hilfe.

Da es keine eindeutigen Symptome gibt, ist es wichtig, mit „leeren“ oder Ersatz-Knopf- oder Münzbatterien im Haushalt und den Produkten, die sie enthalten, vorsichtig umzugehen.



Garantie

Bedingung & Politik

Etekcity Corporation gewährleistet, dass alle Produkte fachkundig aus hochwertigen Werkstoffen hergestellt werden und übernimmt die Garantie für Material- und Herstellungsfehler ab dem Kaufdatum für einen Zeitraum von zwei Jahren. Diese Garantie schränkt Ihre Rechte gemäß den geltenden lokalen Verbraucherschutzgesetzen nicht ein. Wenn das Gesetz in Ihrem Land/Ihrer Region vom Hersteller eine längere Garantiefrist verlangt, kann die Garantiefrist auf die kürzeste gesetzlich vorgeschriebene Frist verlängert werden.

Bei Fragen oder Problemen mit Ihrem neuen Produkt hilft Ihnen unser Kundendienst gerne weiter.

Etekcity Corporation

1202 N. Miller St., Suite A
Anaheim, CA 92806
USA

Email:

support.uk@etekcity.com
support.de@etekcity.com
support.es@etekcity.com
support.fr@etekcity.com
support.it@etekcity.com
support.eu@etekcity.com

**Bitte halten Sie Ihre Bestellnummer bereit, bevor Sie den Kundendienst kontaktieren.*

Spécifications

- Mesurer la température ambiante
- Écran LCD : 0,44"
- Capacité: 50 kg / 110 lb
- Graduation: 50 g / 0,1 lb
- Alimentation: 1 piles 3V CR2032
- Indicateur de surcharge et de pile faible


Nettoyage et Entretien

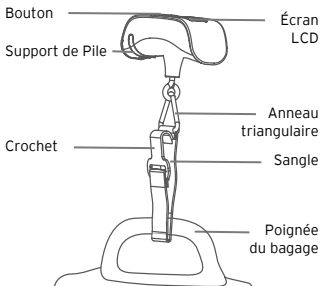
- Nettoyez le pèse avec un chiffon un peu doux et humide. Ne l'immergez pas dans l'eau. N'utilisez pas de nettoyants chimiques.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas de pression sur le crochet lorsque le pèse n'est pas utilisée.

Schéma des Fonctions

Boutons



-  / Z/T : Allumer/éteindre l'appareil (maintenir le bouton enfoncé pendant 2 secondes pour l'éteindre).
- UNIT : Choisir l'unité de mesure, kilo ou livre pour le poids et degrés celsius ou fahrenheit pour la température.

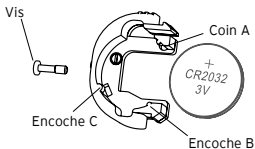


Installation & Remplacement de la Pile

- Utilisez un tournevis pour desserrer la vis.
- Retirez le compartiment à pile.
- Poussez le coin A vers l'extérieur pour retirer la pile faible.
- Insérez une nouvelle pile sous l'encoche B et C. Appuyez sur l'autre côté de la pile jusqu'à ce qu'elle se coince dans le coin A.
- Insérez le compartiment à pile à la fente sur le pèse.
- Utilisez un tournevis pour serrer la vis.

Remarque:

- Enlevez la bande isolante de la batterie lors de la première utilisation.
- Le pèse fonctionne avec une pile 3V CR2032.
- L'indication « Lo » apparaît à l'écran lorsque les piles sont faibles et doivent être remplacées.



Support de Pile

Pesée

1. Appuyez sur le bouton Z/T pour allumer le pèse.
2. Si « 0 » ne s'affiche pas à l'écran, assurez-vous qu'il n'y a pas de pression sur la sangle puis appuyez sur le bouton Z/T pour remettre la lecture à zéro. Appuyez sur le bouton UNIT pour sélectionner l'unité de mesure si nécessaire.
3. Entourez la poignée du bagage avec la sangle et bloquez le crochet au bout de la sangle sur l'anneau triangulaire.
4. Soulevez horizontalement la poignée du pèse lors de la pesée. Le poids clignote 3 fois pour confirmer la mesure puis reste affiché. Si aucune bouton n'est activée, le pèse s'éteint automatiquement après 2 minutes.
5. Pour une nouvelle pesée, enlevez le bagage ou relâchez la sangle, puis appuyez sur le bouton Z/T pour remettre la lecture à zéro.

Mesurer la Température Ambiante

1. Appuyez sur le Bouton d'alimentation pour allumer le pèse, attendez que « 0 » s'affiche à l'écran. Appuyez sur le bouton UNIT pour passer de la mode pesée à la mode température.
2. « - » s'affiche à l'écran pendant le pèse prend la température ambiante. Le résultat s'affiche après 2 secondes.



Ce produit est conforme à la directive RoHS. Ce produit est conforme à la Directive 2011/65/UE et à ses modifications, relativement à l'utilisation limitée de certaines substances nocives dans les équipements électriques et électroniques.

Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être éliminé dans les ordures ménagères et doit être déposé dans une déchèterie équipée pour son recyclage. Suivre les procédures d'élimination et de recyclage qui conviennent contribue à la protection des ressources naturelles, de la santé humaine et de l'environnement. Pour de plus amples détails sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre municipalité, votre service de ramassage des ordures ou le magasin où vous l'avez acheté.

Instructions relatives au retrait, au recyclage et à l'élimination des piles usagées

Pour retirer les piles de votre équipement ou d'une télécommande, inversez la procédure d'insertion des piles décrite dans le manuel d'utilisateur. Sur les produits équipés d'une pile ou d'une batterie incorporées durant toute la durée de vie du produit, leur retrait peut ne pas être possible. Dans ce cas, les centres de recyclage et de récupération se chargent du démontage du produit et du retrait de la pile ou de la batterie. Si pour une raison quelconque une telle pile doit être remplacée, cette procédure doit être confiée aux centres de service agréés. Dans l'Union européenne et ailleurs, l'élimination des piles et batteries avec les ordures ménagères est interdite. Toutes les piles et batteries doivent être éliminées en suivant une procédure sans risque pour l'environnement. Contactez vos responsables locaux de la gestion des déchets, pour de plus amples détails sur la collecte, le recyclage et l'élimination respectueux de l'environnement des piles et batteries usagées.

AVERTISSEMENT: risque d'explosion si les piles sont remplacées par un type de piles inapproprié. Pour réduire le risque d'incendie, de fuite, d'explosion ou de fuites de liquide ou de gaz inflammables, ne pas démonter, écraser, perforer, court-circuiter les contacts externes, exposer à des températures supérieures à 60°C (140°F), au soleil ou conditions similaires, à des pressions atmosphériques particulièrement faibles ou éliminer en jetant au feu ou dans l'eau. À ne remplacer que par des piles préconisées. Le symbole indiquant « collecte séparée » des batteries, piles et accumulateurs est la poubelle barrée illustrée ci-dessous:



Selon la Directive batteries UE 2013/56/UE, les batteries, accumulateurs, piles bouton contenant plus de 0,0005 % de mercure, plus de 0,002 % de cadmium ou plus de 0,004 % de plomb doivent porter le symbole chimique du métal concerné. Hg, Cd, ou Pb respectivement. Veuillez vous reporter au symbole ci-dessous:



Hg



Cd



Pb

Ce produit contient des piles à pièces ou batteries boutons

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

L'ingestion peut entraîner des brûlures chimiques, la perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion. Consultez immédiatement un médecin.

- Placez du ruban adhésif autour des deux côtés de la pile et jetez-la immédiatement dans une poubelle extérieure ou recyclez-la en toute sécurité.
- Stockez les piles de rechange en toute sécurité.
- Recyclez régulièrement les piles épuisées.
- Utilisez des contenants opaques – pour garder les piles hors de vue.

Malheureusement, il n'est pas évident qu'une pile bouton soit coincée dans l'œsophage (tuyau alimentaire) d'un enfant. L'enfant pourrait :

- tousser, avoir la nausée ou baver beaucoup;
- sembler avoir des maux d'estomac ou un virus;
- être malade ;
- montrer leur gorge ou leur ventre ;
- avoir une douleur à l'abdomen, à la poitrine ou à la gorge ;
- être fatigué ou léthargique ;
- être plus silencieux ou plus accapant que d'habitude ou « pas eux-mêmes » ;
- perdre l'appétit ou avoir un appétit réduit ; et
- ne pas vouloir manger d'aliments solides / être incapable de manger des aliments solides.

Ces types de symptômes peuvent varier ou fluctuer, la douleur augmentant puis diminuant.

Un symptôme spécifique à l'ingestion de pile bouton est le vomissement de sang frais (rouge vif). Si tel est le cas pour l'enfant, consultez immédiatement un médecin.

L'absence de symptômes évidents est la raison pour laquelle il est important d'être vigilant avec les piles bouton « plates » ou de rechange dans la maison et les produits qui les contiennent.



Garantie

Conditions et Politiques

Etekcity Corporation garantit la plus haute qualité des matériaux, de la main-d'œuvre et du service associés à tous ses produits, pendant 2 ans à partir de la date d'achat. Cette garantie ne limite pas vos droits en vertu des lois locales applicables en matière de protection des consommateurs. Si la législation de votre pays exige que le fabricant fournisse une période de garantie plus longue, la période de garantie peut être prolongée jusqu'à la période minimale exigée par la législation.

En cas de problème ou de question concernant votre nouveau produit, n'hésitez pas à contacter notre service client qui vous viendra en aide.

Etekcity Corporation

1202 N. Miller St., Suite A
Anaheim, CA 92806
ÉTATS-UNIS

Email:

support.uk@etekcity.com
support.de@etekcity.com
support.es@etekcity.com
support.fr@etekcity.com
support.it@etekcity.com
support.eu@etekcity.com

**Munissez-vous de votre numéro d'identification de commande avant de contacter le service clientèle.*

Especificaciones

- Pantalla de temperatura ambiente
- Pantalla LCD fácil de leer (dígitos 0,44")
- Capacidad: 50 kg (110 libras)
- Graduación: 50 g (0,1 lb)
- Batería: 1 x 3 V CR2032 (litio)
- Indicación de batería baja y sobrecarga


Notas de Limpieza y Mantenimiento

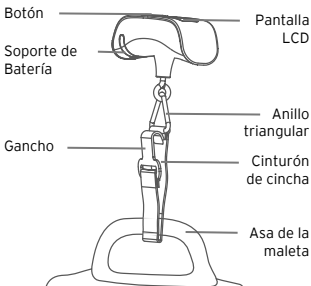
- Utilice un paño ligeramente húmedo para limpiar la báscula. No sumerja la báscula en agua o utilice agentes de limpieza químicos.
- Asegúrese de que no haya tensión en el anillo triangular cuando no esté en uso.

Diagrama de Funciones

Funciones de los Botones



-  : Encender o apagar la báscula (mantener presionado durante 2 segundos para apagar).
- UNIT : Cambiar entre la unidad de medida de peso y temperatura.

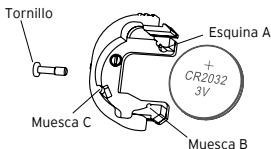


Instalación y Reemplazo de Batería

- Utilice un destornillador para aflojar el tornillo.
- Mantenga la báscula en una mano, y deslice hacia fuera el soporte de la batería con otra mano.
- Empuje la esquina A en el soporte de la batería hacia afuera para quitar la batería.
- Inserte la nueva batería bajo las muescas B y C. Pulse el botón del otro lado de la batería hasta que encaje en su esquina A.
- Inserta el soporte de la batería en la báscula.
- Utilice un destornillador para ajustar el tornillo.

NOTA:

- Retire el plástico aislante de la batería antes del primer uso.
- Tipo de batería: 1 x 3 V CR2032 batería de litio.
- La pantalla LCD mostrará "Lo" cuando la energía de la batería es baja. Cuando esto ocurre, se debe reemplazar la batería tan pronto como sea posible.



Soporte de Batería

Pesaje

1. Pulse el botón POWER para encender la báscula.
2. Pulse UNIT para seleccionar la unidad de peso si es necesario. Si la báscula no muestra 0, asegúrese de que no haya carga en el anillo triangular y pulse el botón Z/T.
3. Pase el cinturón de la báscula a través del asa de maleta y asegure el gancho de la correa en el anillo triangular.
4. Levante la báscula con cuidado, asegurándose de que quede horizontal y equilibrada. Espere hasta que la lectura del peso se estabilice, parpadee 3 veces, y se bloquee. La báscula mostrará la lectura durante 2 minutos y se apagará si ningún botón es pulsado.
5. Para pesar de nuevo, retire el equipaje o dejar que el cinturón se libere y pulse Z/T para restablecer la pantalla a 0.

Lectura de Temperatura

1. Pulse POWER Z/T para encender la báscula. Cuando la pantalla LCD muestre 0, pulse UNIT para cambiar al modo temperatura.
2. La pantalla LCD mostrará "----" y luego mostrará la temperatura ambiente actual.



Este producto cumple la normativa RoHS. Este producto cumple la Directiva 2011/65/UE, y sus modificaciones, sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos.

Este símbolo significa que el producto no debe desecharse como residuo doméstico, sino que debe llevarse a unas instalaciones de recogida adecuadas para su reciclaje. El desecho y reciclaje adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud humana y el medioambiente. Para obtener más información sobre el desecho y reciclaje de este producto, contacte con el ayuntamiento de su localidad, el servicio de punto limpio o la tienda donde compró el producto.

Instrucciones para usuarios sobre la extracción, reciclaje y desecho de pilas usadas

Para retirar las pilas del equipo o mando a distancia, siga el procedimiento para colocar las pilas a la inversa, según se describe en el manual del usuario. En los productos que lleven una pila integrada que dure toda la vida útil del producto, es posible que el usuario no pueda extraerla. En ese caso, los centros de reciclaje o recuperación se encargarán de desmontar el producto y retirar la pila. Si, por algún motivo, fuera necesario cambiar esa pila, este procedimiento se debe realizar en centros de servicio autorizados. En la Unión Europea y otras regiones, es ilegal desechar cualquier tipo de pila junto con los residuos domésticos. Todas las pilas se deben desechar de una forma respetuosa con el medioambiente. Póngase en contacto con los técnicos de gestión de residuos de su localidad para obtener información sobre los procedimientos de recogida, reciclaje y desecho de pilas usadas que respeten el medioambiente.

ADVERTENCIA: Peligro de explosión si la pila se cambia de manera incorrecta. Para reducir el riesgo de incendio, explosión o fuga de líquidos o gases inflamables, no desmonte, rompa, perforo, cortocircuite los contactos externos ni exponga el dispositivo a temperaturas superiores a los 60 °C (140 °F), a la luz solar o similares. Tampoco debe exponerlo a una presión de aire extremadamente baja ni tirarlo al fuego o al agua. Al cambiar las pilas, use solo las indicadas. El símbolo que indica "recogida por separado" de todas las pilas y acumuladores será el cubo de basura tachado que se muestra a continuación:



Según la directiva de pilas de la UE 2013/56/UE, las pilas, acumuladores y pilas de botón que contengan más de 0,0005 % de mercurio, más de 0,002 % de cadmio o más de 0,004 % de plomo, deben marcarse con el símbolo químico del metal correspondiente: Hg, Cd o Pb, respectivamente. Consulte el símbolo de más abajo:



Hg



Cd



Pb

Este producto contiene una pila de moneda/botón

MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

La ingestión puede llevar a quemaduras químicas, perforación del tejido blando y la muerte. Pueden producirse quemaduras graves dentro de las 2 horas posteriores a la ingestión. Solicite atención médica de inmediato.

- Coloque cinta adhesiva a ambos lados de la pila y arrójela en un contenedor externo de inmediato o recíclela de manera segura.
- Almacene las pilas de repuesto de manera segura.
- Vacíe los contenedores de reciclaje de manera regular.
- Utilice contenedores opacos para mantener las pilas fuera de la vista.

Lamentablemente, no resulta evidente cuando una pila de botón se atora en el esófago (el conducto para los alimentos) de un niño. Es posible que al niño le suceda lo siguiente:

- tosa, tenga arcadas o babeo mucho;
- parezca tener malestar estomacal o un virus;
- tenga náuseas;
- señale su garganta o estómago;
- tenga dolor en el abdomen, el pecho o la garganta;
- esté cansado o aletargado;
- esté más callado o apegado de lo habitual o tenga un comportamiento inusual;
- no sienta apetito o tenga menos apetito del habitual;
- no quiera o no pueda ingerir alimentos sólidos.

Estos síntomas pueden variar o fluctuar, y el dolor puede aumentar o disminuir.

Un síntoma específico de la ingestión de una pila de botón es vomitar sangre fresca (de color rojo brillante). Si esto sucede, solicite asistencia médica de inmediato.

La falta de síntomas claros es la razón por la cual es importante estar atentos a las pilas "planas", de repuesto o de botón en el hogar, así como a los productos que las contienen.



Información de Garantía

Términos y Política

Etekciti Corporation garantiza la máxima calidad de todos los productos en cuanto a material, fabricación y servicio durante 2 años desde la fecha de compra hasta el final del periodo de garantía. Esta garantía no limita sus derechos según las leyes de protección al consumidor locales aplicables. Si la ley en su país / región requiere que el fabricante proporcione un período de garantía más largo, el período de garantía puede extenderse al período más corto requerido por la ley.

Si tiene algún problema o dudas relacionadas con su nuevo producto, póngase en contacto con nuestro equipo de Atención al Cliente.

Etekciti Corporation

1202 N. Miller St., Suite A
Anaheim, CA 92806
EE. UU.

Email:

support.uk@etekcity.com
support.de@etekcity.com
support.es@etekcity.com
support.fr@etekcity.com
support.it@etekcity.com
support.eu@etekcity.com

**Por favor tenga a la mano su número de pedido antes de contactar a servicio al cliente.*

Specifiche Tecniche

- Visualizzazione della temperatura ambientale.
- Facile-da-leggere display LCD (0,44" cifre)
- Capacità: 50 kg (110 lb)
- Risoluzione: 50 g (0,1 lb)
- Batteria: 1 x 3V CR2032 (al litio)
- Indicatore di batteria scarica e di sovraccarico

Note di Pulizia & Manutenzione

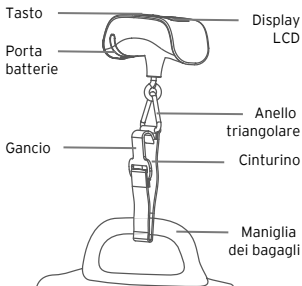
- Pulisci la bilancia con un panno leggermente umido. Non immergere il prodotto in acqua o pulirlo con detergenti chimici.
- Assicurati che ci sia nessuno stress sull'anello triangolare quando non in uso.

Diagramma delle Funzioni

Funzioni dei Tasti



- $\frac{\text{Power}}{\text{Z/T}}$: Attiva o disattiva la bilancia (tieni premuto per 2 secondi per spegnere).
- UNIT : Commuta tra l'unità di misura del peso e l'unità della temperatura.

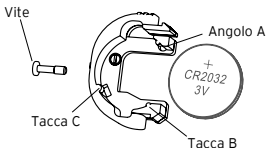


Installazione & Sostituzione della Batteria

- Usare un cacciavite per allentare la vite.
- Mantieni il prodotto con una mano e fai scorrere porta batteria con un'altra.
- Spingi verso l'esterno l'angolo A sulla porta batteria per liberare la batteria.
- Inserisci le nuove batterie sotto le tacche B e C. Premi e tieni l'altro lato della batteria fino a quando si blocca in angolo A.
- Inserisci la porta batteria nel pesa valigie.
- Usare un cacciavite per stringere la vite.

Note:

- Togliere la striscia isolante della batteria per il primo utilizzo.
- Tipo della batteria: 1 x Batteria al litio da 3V CR2032
- Il display mostrerà "Lo" quando la batteria è scarica, in questo momento è necessario sostituire la batteria al più presto possibile.



Porta Batteria

Pesatura

1. Premi il tasto POWER per accendere la bilancia.
2. Premi il tasto UNIT per selezionare l'unità di peso. Se la bilancia non si mostra 0, assicurati che ci sia nessuno stress sull'anello triangolare e premi il tasto Z / T.
3. Attacca il cinturino alla maniglia dei bagagli e fissa il gancio del cinturino sull'anello triangolare.
4. Solleva la bilancia delicatamente. Assicurati che la bilancia sia orizzontale ed equilibrata. Attendi che la lettura del peso si fermi e si stabilizzi, lampeggerà per 3 volte e poi si blocca. Il display LCD mostrerà il peso del bagaglio per 2 minuti e si spegnerà se non si preme alcun tasto.
5. Per ripesare: rimuovi il bagaglio o toglì il gioco della cinghia, premi il tasto Z / T per azzerare il display LCD a zero.

Lettura della Temperatura

1. Premi il tasto POWER per accendere la bilancia. Quando il display LCD mostra 0, premi il tasto UNIT per commutare al modo di temperatura.
2. Il display LCD visualizzerà "----" e poi mostrerà la temperatura ambientale.



Questo prodotto è conforme alla direttiva RoHS. Questo prodotto è conforme alla Direttiva 2011/65/UE e ai suoi emendamenti sulla restrizione all'uso di certe sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito fra i rifiuti domestici e dovrebbe essere portato a un apposito centro di raccolta per essere riciclato. Uno smaltimento e un riciclaggio corretti aiutano a tutelare le risorse naturali, la salute umana e l'ambiente. Per maggiori informazioni sullo smaltimento e il riciclaggio di questo prodotto, contattare il comune locale, il servizio di smaltimento o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

Istruzioni per gli utenti sulla rimozione, il riciclaggio e lo smaltimento di batterie usate

Per rimuovere le batterie da un apparecchio o telecomando, invertire la procedura descritta nel manuale di istruzioni per il loro inserimento. Per i prodotti con batteria integrata che dura per tutta la durata del prodotto, la rimozione da parte dell'utente potrebbe non essere possibile. In questo caso, i centri per il riciclaggio o il recupero devono occuparsi dello smantellamento del prodotto e della conseguente rimozione della batteria.

Se, per qualsiasi motivo, sia necessaria la sostituzione di tale batteria, la procedura deve essere eseguita solo da centri di assistenza autorizzati. Nell'Unione europea e in altri Paesi, è illegale smaltire qualsiasi batteria con i rifiuti domestici. Tutte le batterie devono essere smaltite nel rispetto dell'ambiente. Si invita a contattare gli addetti alla gestione dei rifiuti di zona per informazioni su come effettuare la raccolta, il riciclaggio e lo smaltimento di batterie usate in maniera consapevole.

ATTENZIONE: pericolo di esplosione se la batteria viene sostituita in modo erraneo. Per ridurre il rischio di incendi, esplosioni o perdite di liquidi/gas infiammabili, non smontarla, frantumarla, forarla, mettere in corto circuito i contatti elettrici esterni, esporla a temperature superiori ai 60°C (140°F), al sole o a fonti simili, esporla a una pressione dell'aria estremamente bassa o gettarla nel fuoco o in acqua. Sostituire solo con batterie apposite. La raccolta differenziata per tutte le batterie e gli accumulatori sarà indicata dal simbolo del cestino con le ruote e la croce sovrainposta mostrato qui sotto:



Secondo le disposizioni della Direttiva europea sulle batterie 2013/56/UE, qualsiasi batteria, accumulatore e cella a pulsante contenente più di 0,0005% di mercurio, più di 0,002% di cadmio o più di 0,004% di piombo deve essere contrassegnato con il simbolo chimico del metallo in esame: Hg, Cd o Pb rispettivamente. Fare riferimento al simbolo sottostante:



Hg



Cd



Pb

Questo prodotto contiene una batteria a bottone/moneta

TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI

L'ingestione può provocare ustioni chimiche, perforazione dei tessuti molli e morte. Si potrebbero verificare gravi ustioni entro 2 ore dall'ingestione.

Rivolgersi immediatamente a un medico.

- Mettere del nastro adesivo intorno a entrambi i lati della batteria e smaltirla immediatamente in un contenitore esterno o riciclarla in modo sicuro.
- Conservare le batterie di ricambio in modo sicuro.
- Svuotare regolarmente le unità di riciclaggio.
- Usare contenitori opachi per fare in modo che le batterie non diano nell'occhio.

Purtroppo non è evidente quando una batteria a bottone o a moneta è incastrata nell'esofago (tubo alimentare) di un bambino. Il bambino potrebbe:

- tossire, avere conati di vomito o sbavare molto;
- sembrare affetto da problemi di stomaco o da virus;
- essere malato;
- indicare la gola o lo stomaco;
- avere un dolore all'addome, al petto o alla gola;
- essere stanco o apatico;
- essere più silenzioso o desideroso di attenzioni del solito o comunque "non essere se stesso";
- perdere l'appetito o avere un appetito ridotto; e
- non voler mangiare cibi solidi o non essere in grado di farlo.

Questo tipo di sintomi varia o può cambiare; il dolore può aumentare e poi attenuarsi.

Un sintomo specifico dell'ingestione di pile a bottone e a moneta è il vomito di sangue fresco (di colore rosso vivo). Se il bambino presenta questi sintomi, chiedere immediatamente l'aiuto di un medico.

La mancanza di sintomi chiari è il motivo per cui è importante essere vigili con le pile a bottone o a moneta "scariche" o di riserva in casa e con i prodotti che le contengono.



Informazione sulla Garanzia

Termini e Condizioni

Etekcitec garantisce la più alta qualità di tutti i suoi prodotti per quanto riguarda materiali, lavorazione e assistenza, per 2 anni a partire dalla data d'acquisto e fino alla scadenza del periodo di garanzia. I termini di questa garanzia non limitano i Suoi diritti secondo le leggi locali applicabili sulla protezione dei consumatori. Se la legge del Suo paese richiede che il produttore fornisca un periodo di garanzia più lungo, il periodo di garanzia può essere esteso al periodo più breve richiesto dalla legge.

In caso di dubbi o quesiti riguardo al nuovo prodotto, non esitare a contattare il nostro eccellente servizio di Assistenza Clienti.

Etekcitec Corporation

1202 N. Miller St., Suite A
Anaheim, CA 92806
USA

Email:

support.uk@etekcity.com
support.de@etekcity.com
support.es@etekcity.com
support.fr@etekcity.com
support.it@etekcity.com
support.eu@etekcity.com

**Si prega di tener pronto il proprio numero di ordine prima di contattare l'assistenza clienti.*



Tout le papier peut être trié et recyclé, y compris la notice d'utilisation et la carte de garantie.